

# SVETA DRUŽINA

31. decembra 2017

Leto B

Št. 53

**Odpev:** *Gospod se spominja svoje zaveze.*

**Response:** *The Lord is our God, mindful of his covenant forever.*

**Vrstica pred evangelijem:** *Aleluja. Velikokrat in na veliko načinov je Bog nekoč govóril očetom po prerokih, v teh dneh poslednjega časa pa nam je spregovóril po Sinu. Aleluja*

**Gospel acclamation:** *Alleluia! Alleluia! Long ago spoke to our ancestors by the Prophets; in these last days he has spoken to us by the Son. Alleluia!*

---

## NEDELJA, 31. dec: SVETA DRUZINA; SILVESTER,

**8.00** + Anton Hribar, *žena*

+ Jože Gerden, *Stiglic*

Na čast Sv. družini, *M. and K. Sterle*

Za prejete dobre, *Mia Ferkul*

**9.30** For parishioners (za žive in pokojne župljane)

+ Franc Udovič - obl., *sestra Eleonora*

+ Marija Golob, *mož Jože*

+ Franc Ludvik - obl., *žena z družino*

+ Ivan Pepelnak, *družina Jože Lorber*

+ Franc Lorber - obl., *družina Jože Lorber*

+ Mirko Križ, *Rajko Milavec*

+ Frank Ostronič, *Tony and Miriam Ferkul*

V zahvalo 90 rojstni dan Silva Škrajnar, *hčerke*

**11.00** + Ivan in Frančiška Preželj, *I.P.*

**Poned., 1. januar: MARIJA BOŽJA MATI - MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD (Holy Day of obligation in Canada - zapovedan praznik v Kanadi);**

**NOVO LETO 2018 - NEW YEAR 2018;**

**World Day of Peace - svetovna dan miru**

**9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Jože in Jožica Kranjc, *Jože in Nežka Grenc*

+ Anica Kodrič Raušher, *Ivan in Sonja Kodrič*

**11.00** + Jože Jaklič, *Lidija z družino*

**Torek, 2. jan: BAZILIJ in GREGOR, škof-učitelj**

**8.00** + Ana Zimmer - obl., *Marija Lavriša*

**Sreda, 3. jan: IME JEZUSOVO**

**8.00** + Marija Žalik - obl., *sestra Tilka z družino*

**8.30 - 6.00 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration**

*Iščemo molivce za 11 uro zjutraj. Prosimo prijavite se v žup. pisarno. Need people for 11 am. Contact the office.*

**ČETR., 4. jan: ANGELA, redovnica**

**8.00** + Joško Jereb - obl., *Marinka in Al Lahey*

+ Antojia Meyer, *Frank Jarkovich*

**PRVI PETEK, 5. jan: SIMEON, puščavnik**

**8.00** + Nada Stark, *otroci*

**7.00 zv.** + Jožef in Gizela Padar, *hčerka*

+ Stane in Mimi Ugovšek, *družina*

**Sob., 6. jan: VINCENCIJA, red. ustan.; FELIKS,**

**8.00** + Anton in Kristina Pugelj, *Kris in Kathy*

**5.00** + Jože in Tončka Kastelic, *družina*

+ Ivan Pepelnak, *družina*

+ Katarina Šerbič, *mož in hčerka*

+ Jože Kure, *Ana Kure z družino*

+ Kristina Gorjup - obl., *Melita Stipanič*

+ Iz družine Petrovič in Gustinčič, *L. in M. Soršak*

+ Anton Ferkul, *Miriam in Tony Ferkul*

---

## NEDELJA, 7. jan: GOSPODOVO RAZGLAŠENJE - EPIPHANY OF THE LORD

**8.00** + Tone Savrič, *Jože in Olga Plut*

+ Starši in sestra Manfreda, *družina Lango*

+ Anton Hribar, *žena*

**9.30** For parishioners (za žive in pokojne župljane)

+ Jože Čemas, *Angela Balkovec*

+ Frančiška Petkovšek, *Angela Ovčjak*

+ Amalja Testen, *družina*

+ Iz družine Gustinčič, *Marija Gustinčič*

+ Anton Ifko, *žena in otroci*

+ Katarina Šerbič, *Rozina Ifko z družino*

+ Valentin Kumprey, *žena in otroci*

+ Pavel in Marija Kogovšek, *družina Peternelj*

+ Silverij Peternelj, *družina Peternelj*

+ Dragica Luna, *prijateljji*

**11.00** + Frank Mate, *družina Mary Kure*

+ Štefan in Terezija Kolenko, *Katarina Kolenko*

+ Franc Verhovec - obl., *Francka Urbanc*

+ Ani Vidic, *J. & P. Kastelic*

---

**PRAZNIK SV. DRUŽINE** nas vabi k zahvali za naše družine. Obenem molimo in se zavezemimo za drušinski mir in ljubezen.

**ZAHVALA:** Ob teh praznikih se zahvaljujemo vsem, ki ste sodelovali in pomagali pri mnogoterih potrebah za našo cerkev in župnijo. Naj bo Bog vsakemu in vsem bogat plačnik!

**THANK YOU:** We wish to extend our gratitude to all who volunteered and helped for the feasts in our Church and Parish. May God reward everyone with His gifts!

## WORLD DAY OF PEACE - January 1<sup>st</sup>

The world Day of Peace was established by Pope Paul VI in 1968 who asked that »every year, this commemoration be repeated as a hope and as a promise, at the beginning of the calendar which measures and outlines the path of human life in time, that Peace with its just and beneficent equilibrium may dominate the development of events to come.« each year has a specific theme, chosen by the Holy Father.

**SUNDAY OFFERTORY envelopes for 2018** are now available in the church vestibule. NOTE: box numbers over #590 have been changed. There have been over 70 changes and we are reusing lower box numbers. **On the first few envelopes, kindly write your name, phone number and address, so we can verify everything is correct. Please DO NOT tape or fold the envelopes.**

Those that remit less than 3 times a year, will not have envelopes: put your donation in an envelope with name, address and phone number and the donation will be recorded and you will receive a year-end tax receipt.

**Please check the box NAME and address is correct.**

**PRVI PETEK** je 5. januarja. Lepo vabljeni k sv. maši, sv. spovedi ter k molitvi pred Najsvetejšim.

**STATISTIKA:** V cerkvene knjige smo v letu 2017 zapisali 21 krstov (12 dečkov in 9 deklic), 6 porok in 42 smrti (18 žensk in 24 moških).

V župniji Marije Pomagaj v cerkvene knjige smo zapisali 1 krst (1 fantek), in 9 smrti (3 ženske in 6 moških).

**PARISH STATISTICS:** For the year 2017 we have recorded into our parish records 21 baptisms (12 boys and 9 girls), 6 marriages, 42 deaths (18 women and 24 men).

**CWL DEVELOPMENT DAY** is Saturday, Feb. 24<sup>th</sup>, at St. Roch's Church, 2889 Islington Ave, North York. The day (8 am to 3 pm) will focus on spiritual growth, ways to improve and develop ourselves, and be successful in what we do. Keynote speaker is Trena Finnegan, a Spiritual Director - *Responding to God's call to serve joyfully*. **CWL members** please contact Rozika Nesich 416-689-2687 if you would like to register. **Early registration** is required - **by February 1<sup>st</sup>**, as seats fill up quickly.

**KATOLIŠKA ŽENSKA LIGA (CWL)** vabi nove članice, da se nam pridružijo! Vsaka članica je pomembna. Glas K.Ž.L. (CWL) v parlamentu daje pomembnost in težo našim katoliškim/krščanskim družinskim vrednotam. Za več informacij, pokličite Roziko Nesich 416-689-2687.

**TO JOIN CWL:** By using your God given gifts, you will be contributing in the League to the life and vitality of the church, family and community, both at home and abroad. We need you to infuse us with your fresh ideas, with your energy and positive attitudes. While your presence at meetings is important, we realize that in this busy world it may not be possible for you to attend. Be assured that your interest and support is as important as your attendance! Any female students wishing to become teachers, the school board looks at your resume to see if you belong to a CWL. We encourage all women 16 years of age and older to join our CWL. Yearly dues are \$22. Contact Rozi Nesich at 416-689-2687 for info.

**MOHORJEVE KNJIGE** (paket \$80 vsebuje 3 knjige) Koledar 2018, Pratika, in Večernice lahko dobite v župnjski pisarni.

**MESEC VERSKEGA TISKA 2018.** Priporočamo vam slovenski verski tisk. Naročnina: tednik **DRUŽINA \$325.**, mesečnik **Ognišče \$85.**, dvomesečnik **Misijonska Obzorja \$25.**, dvomesečnik **Prijatelj \$35.**

**SHARING ST. AUGUSTINE'S** - We cordially invite you to Transfiguration Parish to attend a presentation about St. Augustines Seminary. This hour-long event, which includes a beautiful video is not a fundraiser, but rather an awareness campaign that focuses on bringing visibility to St. Augustine's Seminary and offering insight to our catholic community. We will also detail what St. Augustine's has to offer to lay formation groups and to the young and not-so-young parishioners. Please join us on **Saturday, January 13<sup>th</sup>, 2018 at 10:30 am** in the parish hall of Transfiguration at 45 Lundstone Dr., Etobicoke. Light refreshments will be served by the CWL of Transfiguration. Should you require more information please call 416-247-0513. You do not need to register. All parishioners are welcome.

**DRUŠTVO VEČERNI ZVON** vabi na koline 27. januarja na 739 Browns Line. Vstopnice dobite pri Joe Ritlop 416-255-9797 ali pri odbornikih.

**MOYA FINANCIAL** - Nadzorni odbor Moya Financial razpisuje prosto mesto v upravnem odboru. Če ste kvalificirani na določenem področju, in lahko prispevate k delovanju Moya Financial, vas vabimo, da se pridružite upravnemu odboru! Prijavi se lahko vsak član Moya Financial, ki je zainteresiran in izpolnjuje merila. Obdobje nominacij je od 8. decembra 2017 do 8. januarja 2018, volitve pa od 14. februarja do 28. februarja 2018. Za več informacij obiščite spletno stran [moyafinancial.ca](http://moyafinancial.ca) ali se obrnite na predsednika odbora za imenovanja, Davida Mežiča, na [david.mezic@moyafinancial.ca](mailto:david.mezic@moyafinancial.ca).

**MOYA FINANCIAL BOARD OF DIRECTORS** – Request for Candidates

If you are qualified in a certain area that can benefit Moya Financial, we encourage you to join the Board of Directors! Any member of Moya Financial who is interested and meets the criteria can apply. Joining the Board of Directors is a great way to make a difference in the community. The nomination period is from Dec. 8, 2017, to Jan. 8, 2018 and voting period will be from Feb. 14 to Feb. 28, 2018. For more information, please visit webpage [moyafinancial.ca](http://moyafinancial.ca) or contact the Chair of the Nominating Committee at [david.mezic@moyafinancial.ca](mailto:david.mezic@moyafinancial.ca).

**SLOVENIAN CONSULAR hours** at 747 Browns Line, 2nd Floor in Toronto is on the following date: **Wednesday, Jan. 24<sup>th</sup>** from 3 to 6:30 pm

CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA  
747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7  
Slovenian Consul General Toronto Office:  
John Doma / Facebook  
<http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada>  
Office hours: [www.ottawa.embassy.si](http://www.ottawa.embassy.si)  
Telephone: 1-613-565-5781 ex.625  
E-mail: [sloembassy.ottawa@gov.si](mailto:sloembassy.ottawa@gov.si)

 **EQUITY Associates Inc.** *Konda Financial*  
RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings  
Accounts, Insurance Services\*, Group Benefits\*  
& Group Pension Plans, Tax & Estate Planning\*  
\*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC  
Worldsource Insurance Network Inc. & Great West Life

**Just Aluminum & Glass Inc.**  
Manufacturing and Design  
1677 Aimco Blvd. LAW 1H7  
Windows, Doors, Curtain Wall, Store Fronts, Glass & Mirrors,  
Shower Enclosures, Residential, Commercial and Industrial  
**Justin Zigante, President**  
e-mail: [justin@justaluminum.ca](mailto:justin@justaluminum.ca)  
Tel: 905-602-5887 Fax: 905-238-9579

 **PROFESSIONAL CATERING SERVICE**  
Weddings • Banquets • Funerals  
all other special occasions  
**905-274-9317**  
Anka Sikic  
Chef & Event Dinner  
Cell 416-629-8358

**STAN KONDA**  
(financial consultant)  
1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5  
Cell : 905-624-8069 Website : [www.kondafinancial.com](http://www.kondafinancial.com)  
Bus : 905-670-3422 Email: [stan@kondafinancial.com](mailto:stan@kondafinancial.com)  
Toll Free: 1-866-668-8858

**Vseslovenski kulturni odbor**  
747 Brown's Line, Etobicoke, ON M8W 3V7  
[www.vsko.ca](http://www.vsko.ca) 416-252-4305

**RADIO ČESTITKE**  
CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00  
**Marija Jevnišek**  
Tel.: 905-461-9818  
[maria.jevnisek@gmail.com](mailto:maria.jevnisek@gmail.com)

**REVIJA GLASILO**  
**Milan Vincec**  
Članki, Oznanila, Reklame  
Tel: 416-347-4017  
[urednistvoglasila@gmail.com](mailto:urednistvoglasila@gmail.com)